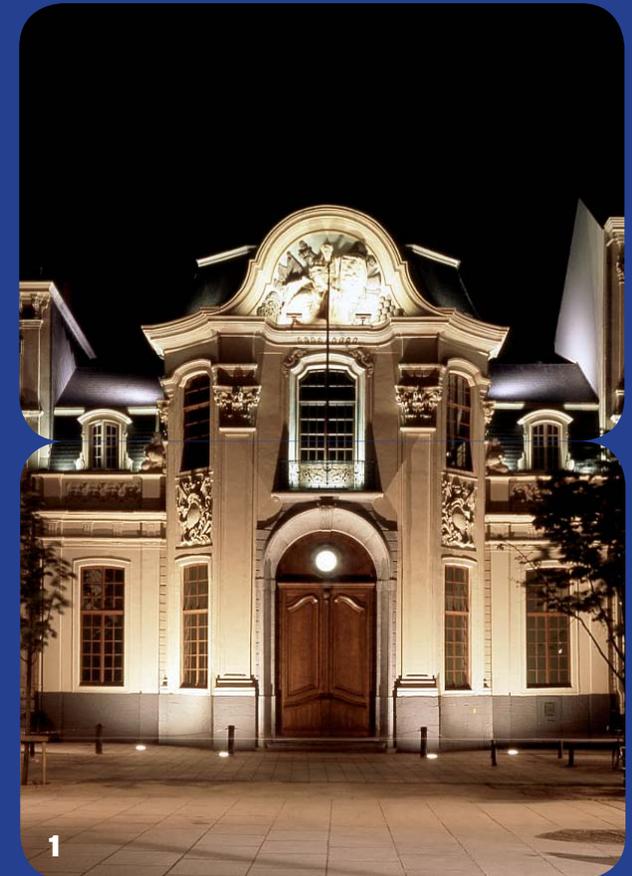


# Promenade dans une ville féerique



1

Edit. resp: Paul Teeffinck, Hôtel de Ville, Botermarkt 1, 9000 Gent. © photos: Niels Donckers

35375

## Le Plan Lumière de Gand

En 1998, Gand a entamé l'implémentation de son Plan Lumière pour l'entiereté de la ville. Ainsi, Gand a progressivement accentué ses points de repère essentiels: monuments, bâtiments, portes d'accès, cours d'eau, axes de circulation, rues commerçantes, parcs et places publiques. Non seulement, l'éclairage du plan Lumière rend la ville plus agréable à regarder, mais aussi, il augmente le sentiment de sécurité publique.

Jusqu'il y a peu, seul le centre ville était illuminé selon le Plan Lumière. Depuis 2010, Gand a commencé par illuminer la banlieue de la même façon. Ce nouveau Plan Lumière doit renforcer le paysage nocturne de Gand, réduire la nuisance lumineuse et simultanément restreindre la consommation d'énergie de l'éclairage public (d'au moins 20 % vers 2020).



29

## Promenade

Curieux de vous imprégner réellement de cette lumière gantoise? Partez à l'aventure au cœur de la ville dès la tombée de la nuit. Ce plan décrit un circuit de base (jusqu'à nr. 30).

Cependant, partez bien à temps, car à minuit tapant, la lumière féerique cède la place à la lumière fonctionnelle. Le plan au verso contient aussi d'autres bâtiments et monuments illuminés, qui se trouvent en dehors de ce parcours; ils sont numérotés sur la carte.

## Image internationale

- **City-People-Light Award** (2004)
- **"Gand mérite le détour, uniquement pour ses illuminations!"** (2004, 3 étoiles dans le guide Michelin)
- **"Gand est la troisième destination la plus authentique du monde"** (Magazine 'National Geographic Traveler', 2008)
- **Prix Auroralia** pour l'éclairage urbain durable (2012)
- **2012-2014: Gand est président du Réseau International LUCI (Lighting Urban City International)**

## En savoir plus sur le Plan Lumière?

Plus info sur [www.stad.gent/gentverlicht](http://www.stad.gent/gentverlicht) (en néerlandais)  
Les posters et les cartes postales de 'Gand illuminée' sont en vente au 'Stadswinkel' (Boutique de la Ville).

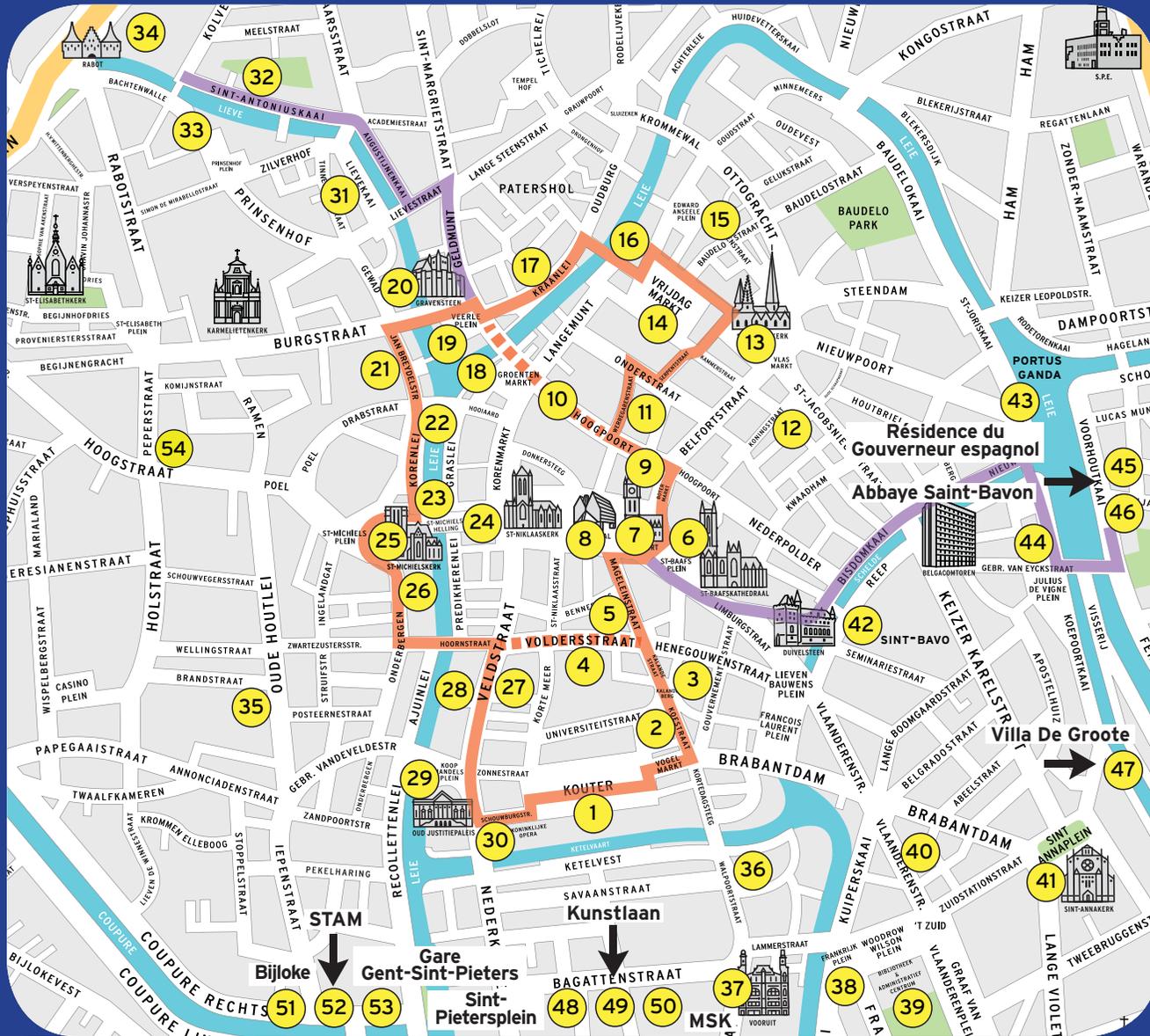
### Stad Gent - Stadswinkel (Boutique de la Ville)

Beffroi - Crypte  
Botermarkt 17A, 9000 Gent, Belgique  
[stadswinkel@stad.gent](mailto:stadswinkel@stad.gent) - tel. 00 32 9 266 70 40



22





## Promenade dans une ville féerique

- |   |  |
|---|--|
| 1. Kouter- DEPART<br>Handelsbeurs   | <b>Aussi éclairé</b>                                       |
| 2. Koestraat  | 31. Lievekaai  |
| 3. Kalandberg   | 32. Sint-Antoniuskaai<br>Schuttershuis                     |
| 4. Aula de l'Université<br>(Voldersstraat)  | 33. Donkere poort<br>(Bachtenwalle)                        |
| 5. Mageleinstraat   | 34. Rabot  |
| 6. Sint-Baafsplein  | 35. Parnassus<br>(Oude Houtlei)                            |
| 7. Beffroi et la Halle aux Draps  | 36. Théâtre Minard<br>(Walpoortstraat)                     |
| 8. Halle municipale   | 37. Centre d'art Vooruit<br>(St. Pietersnieuwstraat)       |
| 9. L'Hôtel de Ville   | 38. Bâtiment Electrabel<br>(Frankrijkplein)                |
| 10. Hoogpoort   | 39. Koning Albert Park (Zuid)                              |
| 11. Werregarenstraatje<br>(Ruelle aux graffitis)<br>Hof Van Ryhove                              | 40. Vlaanderenstraat                                       |
| 12. Academie royale pour<br>la Langue et la Littérature<br>néerlandaises<br>(Koningstraat)      | 41. Église Sainte-Anne                                     |
| 13. Église Saint-Jacques  | 42. Piscine Van Eyck<br>(Julius de Vigneplein)             |
| 14. Vrijdagmarkt  | 43. Portus Ganda   |
| 15. Baudelostraat   | 44. Ecole Saint Bavon                                      |
| 16. Bond Moyson<br>Vrijdagmarkt   | 45. Résidence du<br>Gouverneur espagnol<br>(Prooststraat)  |
| 17. Kraanlei  | 46. Abbaye Saint-Bavon                                     |
| 18. La Grande Boucherie   | 47. Villa De Grootte<br>(Lousbergkaai Astridpark)          |
| 19. Sint-Veerleplein:<br>Art des lumières Ai Nati Oggi<br>Bureau d'information<br>de Visit Gent | 48. Sint-Pietersplein<br>Abbaye Saint-Pierre               |
| 20. Château des Comtes  | 49. Kunstlaan  |
| 21. Jan Breydelstraat<br>Design museum Gent   | 50. Musée des Beaux-Arts<br>(MSK)<br>(Ferinand Scriedreef) |
| 22. Gras- et Korenlei   | 51. Salle de concert De Bijloke<br>(Bijlokekaai)           |
| 23. Le Pont Saint-Michel  | 52. STAM   |
| 24. Korenmarkt  | 53. Musée de la Ville de Gand<br>(Godshuizenlaan)          |
| 25. Église Saint-Michel   |  |
| 26. Het Pand (Onderstraat)  |  |
| 27. Veldstraat  |  |
| 28. Veldstraat<br>Hôtel Arnold Vander Haegen  |  |
| 29. Koophandelsplein<br>Le Palais de Justice  |  |
| 30. Schouwburgstraat<br>Vlaamse Opera Gand - FIN  |  |

